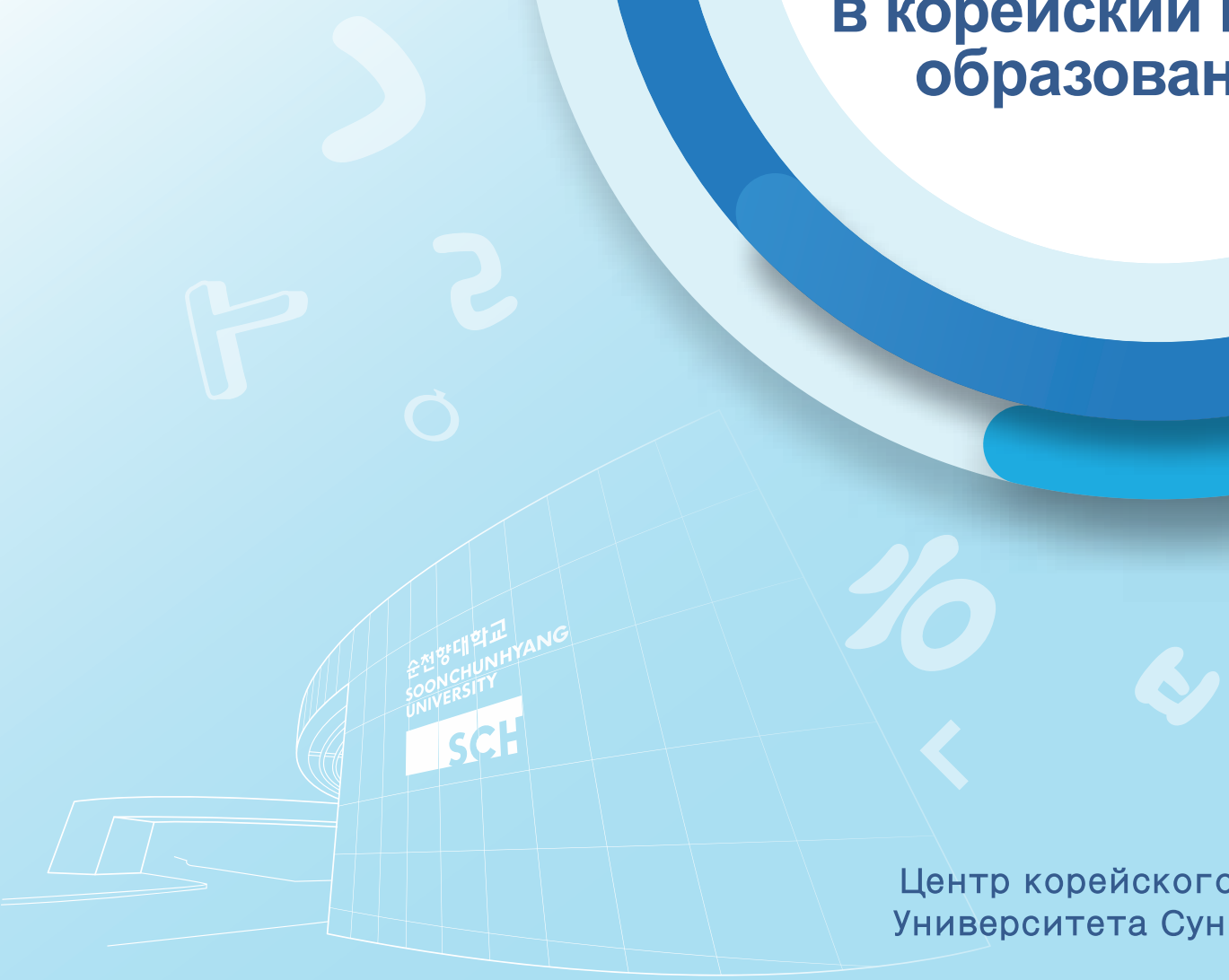
순천향대학교
SOON CHUN HYANG UNIVERSITY

2023

учебный год

Руководство по приёму студентов в корейский центр образования



Центр корейского языка
Университета СунЧонХян

INDEX

Руководство по приёму студентов в корейский центр образования на 2023 учебный год

03p О центре корейского языка

03p О программах центра корейского языка

04p Прием документов и академический календарь

04p Количество набора

04p Критерии

05p Порядок приема

06p Документы для поступления

07p Примечания для поступающих

08p Информация о стоимости обучения и общежития

08p Дополнительная информация (*о возврате платы за учебу)

09p Место подачи документов для поступления и контакты

1. О центре корейского языка

Центр корейского языка является учебным заведением, учрежденным университетом СунЧонХян. В центре корейского языка не только иностранные студенты, но и иностранцы, проживающие в Корее, могут на практике изучить корейский язык и познакомиться с культурой Кореи через различные учебные программы.
В году 4 четверти курсов корейского языка, 5 учебных дней, одна четверть длится 10 недель, т.е. 200 часов. Также проводятся культурные программы (по корейской культуре), подготовка к официальному тесту на знание корейского языка TOPIK, тест по корейскому языку SCH и различные мероприятия для иностранных студентов.

※ Для получения подробной информации зайдите на сайт университета http://sgee.sch.ac.kr

2. О программах центра корейского языка

Раздел	Расписание	Содержание
• Уроки корейского языка	Понедельник - пятница	► Лекции, предназначенные для поступления в ВУЗы Кореи ► В неделю 8 часов уроков разговорной речи, 4 часа чтения, 4 часа аудирования, 4 часа уроков письменной практики ► Уроки проводятся по уровням : с 1 по 6 уровень ► На 1-2 уровнях используют учебник, изданный в самом университете СунЧонХян
• Культурная программа	1-2 раза в семестр	► Посещение разных фестивалей и ознакомление с корейской культурой ► Экскурсии по разным достопримечательностям Кореи и посещение представлений
• Официальный тест на знание корейского языка TOPIK	6 раз в год	► В течении 2-3 недель проводятся бесплатные уроки по подготовке к официальному тесту на знание корейского языка TOPIK ► Для тех, кто сдает официальный тест на знание корейского языка TOPIK, предоставляют бесплатный автобус от университета
• Тест по корейскому языку SCH	4 раза в год	► При поступлении в бакалавр нашего университета, можно использовать как сертификат на знание языка ► Может использоваться в качестве пробного теста для сдачи официального теста на знание корейского языка (TOPIK)
• Другие мероприятия	Время от времени в течение года	► Конкурс сочинений СунЧонХян : для проявления способностей писать сочинения и для усиления мотивации учиться ► Глобальный мультикультурный фестиваль : для каждой страны предоставляется палатка, где они могут показать и рассказать о своей стране и познакомить других с ее блюдами ► Награждение студентов с хорошей успеваемостью ► Предоставление возможностей участвовать в различных мероприятиях для иностранных студентов

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

3. Прием документов и академический календарь

Подразделение		Весенний семестр 2023 года	Летний семестр 2023 года	Осенний семестр 2023 года	Зимний семестр 2023 года
Начало семестра		27 февраля (пон)	15 мая (пон)	28 августа (пон)	13 ноября (пон)
Окончание семестра		5 мая (пят)	21 июля (пят)	3 ноября (пят)	19 января (пят)
Крайний срок подачи заявления и подачи документов для поступления ※ Доступно время от времени	В Корее	3 февраля (пят)	21 апреля (пят)	4 августа (пят)	20 октября (пят)
	Заграницей	30 декабря (пят)	17 марта (пят)	30 июня (пят)	15 сентября (пят)
Срок оплаты контракта		Индивидуальное уведомление	Индивидуальное уведомление	Индивидуальное уведомление	Индивидуальное уведомление

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

4. Количество набора

▶ **Не ограничено**

※ Нет ограничений по количеству поступающих и после проверки всех документов, принимают всех

5. Критерии

A Лицо, окончившее (будущий выпускник) отечественную / зарубежную среднюю школу или эквивалентное академическое образование, которое признано законом, и закончившее более 12 лет образования (обычная учебная программа начальной / средней / старшей школы)

※ Тем не менее, иностранцы, окончившие всю программу начальной и средней школы в странах, принявших школьную систему продолжительностью менее 12 лет, считаются имеющими такое же академическое образование, что и выпускники средней школы в Корее

※ Образовательные учреждения, такие как дошкольные учреждения (ясельная группа, детский сад), учреждения языковой подготовки и непрерывного образования не признаются

※ Академическое образование, такое как GED, домашнее обучение и кибер-обучение, не признается

B Иностранец, у которого нет проблем с получением корейской визы (VISA), или обладатель легального статуса проживания

6. Порядок приема

Обсудить возможность поступления в Центр корейского языка

▶ Заявление могут подать только те, кто подтвердил свою личность, например, рекомендатели партнерских организаций и лица с легальным статусом проживания
※ О возможности поступления нужно консультироваться заранее

Ознакомление с правилами подачи заявлений

▶ Обязательно ознакомьтесь с руководством перед подачей заявки
※ Ответственность за любые недостатки, вызванные незнанием, несет заявитель

Подача анкеты и документов для поступления

▶ Подавать заявку и документы на поступление в установленный срок для каждого семестра
※ Если вы не соблюдаете срок, вы не сможете подать заявку на зачисление

Проверка документов

▶ Принятие определяется путем всестороннего и качественного изучения квалификации заявителя, финансовых возможностей, плана обучения и представленных документов через форму заявки и документы о зачислении

Уведомление о поступлении

▶ Уведомление о принятии через личный E-MAIL или партнерские организации

Оплата учебы

▶ Оплата обучения в указанный срок согласно инструкции
※ Если обучение не будет оплачено в указанный срок, регистрация будет отменена

Получение визы (VISA) и изменение статуса проживания

▶ Подать заявку на визу (VISA) и изменение статуса проживания согласно инструкции
※ Только для заинтересованных лиц

Прилет в Корею

▶ Приехать в Корею в указанное время
※ Только для заинтересованных лиц

Поступление на учебу

7. Документы для поступления

Лицо	Список документов для поступления	Для примечаний
Слушатель курсов корейского языка	**(1) Анкета для приёма в центр корейского языка 1 экземпляр [*Основная университетская форма]** ※ Включает в себя фотографию, автобиографию, обязательство оплатить расходы на обучение за границей и план оплаты обучения **(2) Аттестат (диплом) об окончании старшей школы (свидетельство об ожидаемом окончании учёбы) 1 экземпляр** ※ В случае аттестата (диплома), можно предоставить копию ※ В случае подачи свидетельства об ожидаемом окончании учёбы, необходимо дополнительно предоставить аттестат об окончании старшей школы (диплом) до даты поступления на учёбу **(3) Нотариально заверенный аттестат (диплом) об окончании старшей школы (колледжа) оригинал 1 экземпляр** ※ Апостиль и т.д. ※ Подробную информацию о выдаче академического сертификата см. в инструкциях, касающихся Министерства юстиции, и в уведомлениях, касающихся дипломатических представительств за рубежом ※ Студенты, которые в ожидании окончания учёбы, могут подать документы до даты поступления в университет ※ Если вы закончили институт (техникум), вы можете предоставить диплом как справку об академическом образовании об окончании института (техникума) **(4) Лист с оценками за все годы обучения старшей школы (колледжа) 1 экземпляр** **(5) Копия паспорта самого заявителя (1 экземпляр)** **(6) Копия ID-карты самого заявителя (1 экземпляр) [*если имеется]** **(7) Свидетельство об иностранном гражданстве 1 экземпляр [*для соответствующих лиц]** ※ Официальные документы, подтверждающие, что и родители, и заявитель являются иностранцами, такие как удостоверение личности, свидетельство о семейных отношениях, свидетельство о рождении и т.д. **(8) Финансовое подтверждение : выписка из банковского счета на сумму 10.000$ США или более, выданная на имя заявителя 1 экземпляр** ※ Сумма финансового подтверждения и условия получения могут варьироваться в зависимости от обстоятельств заявителя. При подаче документов, оформленных на другое имя, необходимо, вместе подавать документ, подтверждающий отношения ※ В зависимости от обстоятельств заявителя, справка поручителя (родителя) о доходах (трудоустройстве или имуществе) может быть дополнительно представлена как финансовый документ **(9) Государственное медицинское страхование копия 1 экземпляр [*если имеется]** ※ Если вы не зарегистрированы в системе государственного медицинского страхования, вы будете автоматически зачислены через 6 месяцев после поступления в университет (*после въезда в Корею). Вы должны приобрести отдельное частное страхование перед тем, как подписаться на государственное медицинское страхование	Документы на поступление необходимо подавать лично или по почте согласно расписанию
	★ Дополнительные документы для тех, кто закончил (учится, в академ. отпуске, бросил учёбу, не получил диплом) институт (бакалавриат) или техникум (проф. бакалавр) ★ ① **Документ об окончании (об ожидаемом окончании) института (бакалавр) или техникума (проф. бакалавр) или свидетельство об учёбе (академ. отпуске, уходе с учёбы, не получении диплома и т.д.) 1 экземпляр** ※ В случае диплома, можно предоставить копию ② **Нотариально заверенный диплом об окончании института (бакалавр) или техникума (проф. бакалавр) или свидетельство об учёбе (академ. отпуске, уходе с учёбы, не получении диплома и т.д.) 1 экземпляр** ※ Апостиль и т.д. ※ Подробную информацию о выдаче академического сертификата см. в инструкциях, касающихся Министерства юстиции, и в уведомлениях, касающихся дипломатических представительств за рубежом. ③ **Лист с оценками института (бакалавр) или техникума (проф. бакалавр) 2 экземпляра**	

★ Примечания к подаче документов на поступление ★

A. Все документы (кроме ID-карты, паспорта и некоторых других документов) должны быть сданы на английском или корейском языках в оригинале
※ Если исходный документ составлен не на корейском или английском языке, необходимо сдать, приложив корейский или английский перевод
B. Если документ не является оригиналом, необходимо нотариально заверить копию и сдать её
C. Вышеупомянутые документы для поступления предназначены для подачи в университет. Документы для подачи в дипломатические представительства за границей и иммиграционные офисы должны быть подготовлены отдельно
D. Документы для поступления могут отличаться в зависимости от условий заявителя
E. Документы необходимо подавать согласно графику, и если срок подачи будет превышен, они не будут приняты
F. В результате проверки документа он не будет принят, если его содержание отличается от фактов или если есть ошибки
G. Предоставленные документы не возвращаются

8. Примечания для поступающих

A. Личная информация в анкете (имя на английском, дата рождения и т.д.) должна соответствовать паспорту, и ответственность за любые неудобства, вызванные неправильной подачей заявки, несет заявитель. Также после подачи заявления о приеме, информация не может быть изменена

B. Заявление (анкета) и документы о зачислении не возвращаются

C. Прием или принятие на учебу (разрешение) будут отменены, если заявитель прошел другими незаконными методами, такие как ложь, подделование или упущение важной информации в квалификационных требованиях к заявке и документах для приема
※ Студентам, чье зачисление или принятие на учебу (разрешение) было отменено по вышеуказанным причинам в нашем или другом университете, может быть запрещено подавать документы в университет в течение 3 лет с даты подачи заявления

D. Если в процессе приема (проверки документов и т.д.) будет обнаружена какая-либо причина, такая как отказ или неприемлемость, студент будет дисквалифицирован

E. Объявленный график (подача документов для поступления, оплата обучения и т.д.), обязательно, должен соблюдаться
※ Непредоставление документов для приёме в установленный срок, может привести к отстранению
※ Если успешно поступившие заявители не оплатят обучение в установленный срок, регистрация будет аннулирована без предварительного уведомления

F. Независимо от количества поступающих, лица, признанные неспособными учиться в центре корейского языка, не могут быть приняты по решению Руководящего комитета по международному обмену образованием

G. Уведомление о принятии отправляется по электронной почте

H. Если будущий выпускник старшей школы не сможет закончить учебу до даты поступления в центр корейского языка, зачисление или принятие на учебу (разрешение) будет аннулировано

I. Если корейское правительство не разрешает выдачу визы или изменение статуса проживания, прием (разрешение) будет отменен, а ранее оплаченное обучение будет возвращено в соответствии с правилами о возврате денег

J. Документы на поступление должны быть представлены в соответствии с инструкциями по подаче заявления, в противном случае они не будут приняты. Кроме того, если университету требуются дополнительные документы по мере необходимости, они должны быть предоставлены в указанный срок
※ Документы для поступления могут отличаться в зависимости от условий поступающего

K. Прием (разрешение) может быть отменено при наличии особых проблем со здоровьем (например, очень заразных заболеваний)
※ Некоторые иностранные жители должны предоставить справку о состоянии здоровья (включая туберкулёз лёгких) в дипломатическое представительство за границей при подаче заявления на визу (VISA)

L. Перед подачей заявления о приеме вы должны прочитать инструкции по подаче заявления, и за любые недостатки, вызванные невыполнением этого требования, ответственность несет заявитель

M. Личная информация, указанная в заявлении о приеме и документах о зачислении, собирается и используется таким же образом, как и в 「Согласии на сбор и использование личной информации и предоставление третьим лицам」, а личная информация принятых на учебу студентов используется / управляется для академических целей управления после поступления

N. Вопросы, касающиеся приема в центр корейского языка, не указанные в данном руководстве, решаются и реализуются Руководящим комитетом по международному обмену образованием

9. Информация о стоимости обучения и общежития

A Стоимость обучения

▶ 5,000,000 вон (1,250,000 вон X 4 четверти)
※ Плата за культурный опыт включена

B Плата за общежитие

▶ 1,968,000 вон (за 4 четверти)
※ Залог за ключ включен, еда не включена

C Плата при поступлении

▶ Всего 6,968,000 вон (за 4 четверти)

※ Сумма, подлежащая оплате при поступлении, может варьироваться в зависимости от семестра зачисления
※ Приведенная выше информация может быть частично изменена в зависимости от обстоятельств

10. Дополнительная информация

A Прохождение на следующий уровень и посещаемость

1) Критерии на прохождение на следующий уровень : при посещаемости выше 80% и если средний балл выше 70 баллов за четверть

2) Стандарт продления срока пребывания (VISA) : посещаемость 70% и более за семестр
※ Если вышеуказанные стандарты не соблюдены, студент может быть исключен согласно соответствующим правилам

B Возврат оплаты обучения

1) Политика возврата оплаты за обучение

Дата возникновения причины возврата		Сумма возврата
До начала учебы		Полная сумма предоплаты за обучение
После начала учебы		*Возвратная плата за обучение за месяц, в котором произошла причина возврата, и полная стоимость обучения за оставшуюся часть учебы
*Возвратная плата за обучение за тот месяц	A) До начала уроков	Полная сумма обучения
	B) До того, как истечет 1/3 от общего количества учебных часов за тот месяц	Сумма, эквивалентная 2/3 стоимости обучения за тот месяц
	C) После 1/3 общего количества часов занятий в тот месяц и до окончания 1/2 уроков	Сумма, эквивалентная 1/2 стоимости обучения за тот месяц
	D) По прошествии 1/2 часов занятий за тот месяц	Без возврата оплаты за тот месяц

※ Приведенная выше информация может быть частично изменена в зависимости от обстоятельств

2) Уведомление

A) Если оплата за обучение возвращается на зарубежный счет, разница может возникнуть из-за колебаний обменного курса и сборов

B) Возврат оплаты за обучение занимает около 2-3 недель, после подачи заявки на возврат

C) Если выдача визы или изменение статуса проживания не разрешены, прием будет отменен, а плата за обучение будет возвращена в соответствии с вышеуказанными правилами

D) Плата за обучение, уплаченная в случае отчисления или поступления в ВУЗ, будет возвращена в соответствии с вышеуказанными правилами

11. Место подачи документов для поступления и контакты

A Адрес

▶ На корейском : (31538) 대한민국 충청남도 아산시 신창면 순천향로 22-9, 순천향대학교 국제교육교류처 BI301호
▶ На английском : BI301, Office of Global Education & Exchange, Soonchunhyang University, 22-9 Soonchunhyang-ro, Shinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea(Postal Code : 31538)

B Контактные данные

▶ +82-41-530-1304, 1307

C E-MAIL

▶ lkh3379@sch.ac.kr

D Домашняя страница

▶ http://sgee.sch.ac.kr

※ Используйте руководство по приёму в корейский центр на русском языке только для справки и следуйте руководству по приёму на корейском языке